



Fall Protection

1260331

**NOTICE SPECIFIQUE
SPECIFIC INSTRUCTIONS
SPECIFIEKE INSTRUCTIES
MANUAL ESPECIFICO
GERÄTEANWEISUNG**

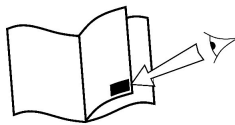
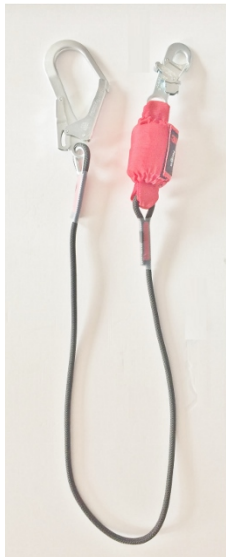
**ABSORBEUR D'ENERGIE
ENERGY ABSORBER
ENERGIEDEMPER
ABSORBEDOR DE ENERGÍA
FALLDÄMPFER**

En conformité avec:
In compliance with:
In overeenstemming met:
En el cumplimiento de:
In Übereinstimmung mit:

CE EU 2016/425
EN 355:2002

Déclaration de conformité UE:
EU Declaration of Conformity:
EU-conformiteitsverklaring:
Declaración de conformidad de la UE:
EU-Konformitätserklärung:

www.3M.com/FallProtection/DOC



49

Corde Rope Touw Cuerda Seil	17	Bouclerie Buckle Gesp Hebilleria Beschlagteile	13	Fil de couture Sewing thread Naaigaren Hilo de coser Naht-Garn	12
Matiere Material Materiaal Material Material	18	Polyester Polyester Polyester Poliester Polyester	20	Acier Inox Stainless steel Roestvrij staal Acero inoxidable Rostfreier edelstahl	26
Longueur Length Lengte Longitud Länge	11	2 m	0,8 kg	+ 57°C - 35°C	
Année de fabrication Manufacturing year Productiejaar Año de fabricación Baujahr	4	UE Examen de type EU Type Examination EU-typeonderzoek UE Examen de Tipo EU-Baumusterprüfung	8	N°1019 : VVUU a. s. Pikartska 1377/7 71607 Ostrava - Radvanice Czech Republic	
BATCH / ID	7	Conformité au type Conformity to type Conformiteit met type Conformidad con el tipo Übereinstimmung mit dem typ	9	N°1019 : VVUU a. s. Pikartska 1377/7 71607 Ostrava - Radvanice Czech Republic	



Veuillez lire la notice générale / Please read the general instructions / Lees aub de algemene instructies / Sivase leer el manual general / Bitte allgemeine anweisung lesen

3M PROTECTA Fall Protection
www.3M.com/Fallprotection

CE 1019 EN355:2002

Capacity: 140 kg MAX
MATERIALS: NYLON / POLYESTER
MATERIAUX: NYLON / POLYESTER

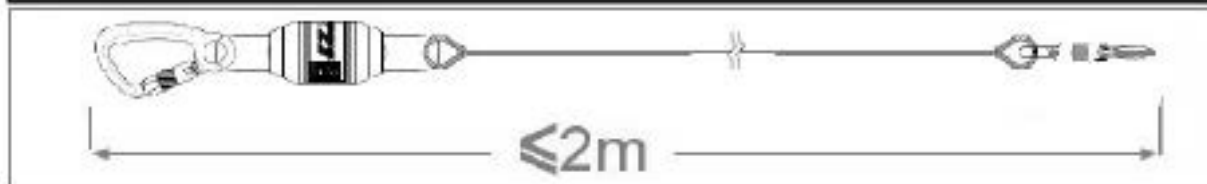
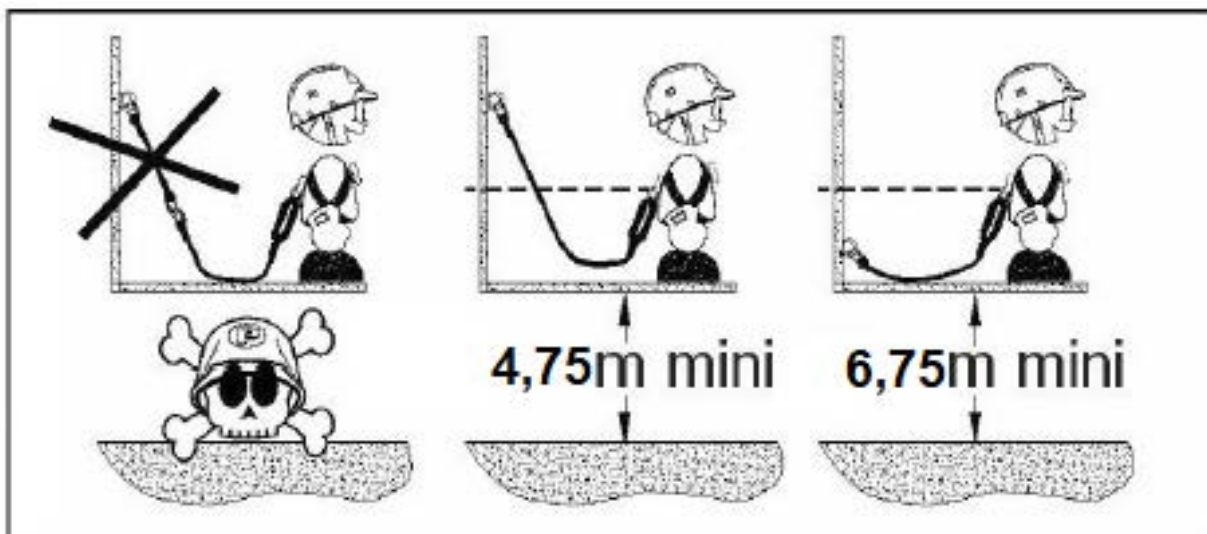
MODEL NO: 1260331
Length (m): 2 m
MFRD: 07 / 18
LOT: 80700000

INSPECTION LOG / RELEVÉ D'INSPECTION
SERIAL NO. / N° DE SERIE: 8070000001

INITIAL									
DATE									

DO NOT REMOVE THIS LABEL / NE PAS ENLEVER CETTE ETIQUETTE

- FR:**
- 3 = Norme européenne
 - 4 = Année de fabrication
 - 5 = Mois de fabrication
 - 6 = Numéro de série
 - 7 = Numéro de lot
 - 8 = UE Examen de type
 - 9 = Nombre d'organismes notifiés effectuant la conformité au type
 - 10 = Atteinture la notice
 - 11 = Longueur
- EN:**
- 3 = European Standard
 - 4 = Year of manufacture
 - 5 = Month of manufacture
 - 6 = Serial number
 - 7 = Batch number
 - 8 = EU Type Examination
 - 9 = Number of Notified body carrying out conformity to type
 - 10 = Note: read the notice
 - 11 = Length
- NL:**
- 3 = Europese standaard
 - 4 = Productiejaar
 - 5 = Productiemaand
 - 6 = Serienummer
 - 7 = Reeksnummer
 - 8 = EU-typeonderzoek
 - 9 = Aantal aangemelde instanties dat conformiteit met het type
 - 10 = Let op: lees de instructie
 - 11 = Lengte
- ES:**
- 3 = Normativa europea
 - 4 = Año de fabricación
 - 5 = Mes de fabricación
 - 6 = Número de serie
 - 7 = Número de lote
 - 8 = UE Examen de Tipo
 - 9 = Número de organismo notificado que lleva a cabo la conformidad con el tipo
 - 10 = Cuidado: leer el manual
 - 11 = Longitud
- DE:**
- 3 = Europäische Norm
 - 4 = Baujahr
 - 5 = Herstellungsmonat
 - 6 = Serien-Nummer
 - 7 = Chargen-Nummer
 - 8 = EU-Baumusterprüfung
 - 9 = Nummer der benannten Stelle, die die Übereinstimmung mit dem Typ durchführt
 - 10 = Achtung: Anweisung lesen
 - 11 = Länge



FR: CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire, comprendre et suivre toutes les consignes de sécurité contenues dans ces instructions avant d'utiliser cette longe à absorption d'énergie. LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. Ces instructions doivent être transmises à l'utilisateur de cet équipement. Conservez ces instructions pour vous y référer ultérieurement.

Utilisation prévue :

Cette longe à absorption d'énergie est conçue pour être utilisée comme élément d'un système antichute individuel complet. Toute utilisation pour d'autres applications, y compris, mais sans s'y limiter, la manutention de matériaux, des activités de loisirs ou sportives, ou d'autres activités non décrites dans les instructions d'utilisateurs, n'est pas approuvée par 3M et pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles. Ce dispositif ne doit être utilisé que par des utilisateurs formés pour des applications sur le lieu de travail.



AVERTISSEMENT

Cette longe à absorption d'énergie fait partie d'un système antichute individuel complet. Tous les utilisateurs doivent être solidement formés à l'installation et au fonctionnement sécurisés de leur système antichute individuel. **Une mauvaise utilisation de ce dispositif pourrait entraîner des blessures graves ou être mortelle.** Pour ne faire aucune erreur dans la sélection, le fonctionnement, l'installation, la maintenance et l'entretien, suivez ces instructions d'utilisateur et toutes les recommandations du fabricant, consultez un superviseur ou contactez le service technique 3M.

EN: SAFETY INFORMATION

Please read, understand, and follow all safety information contained in these instructions prior to the use of this Energy Absorbing Lanyard. FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. These instructions must be provided to the user of this equipment. Retain these instructions for future reference.

Intended Use:

This Energy Absorbing Lanyard is intended for use as part of a complete personal fall protection system. Use in any other application including, but not limited to, material handling, recreational or sports related activities, or other activities not described in the User Instructions, is not approved by 3M and could result in serious injury or death. This device is only to be used by trained users in workplace applications.



WARNING

This Energy Absorbing Lanyard is part of a personal fall protection system. It is expected that all users be fully trained in the safe installation and operation of their personal fall protection system. **Misuse of this device could result in serious injury or death.** For proper selection, operation, installation, maintenance, and service, refer to these User Instructions and all manufacturer recommendations, see your supervisor, or contact 3M Technical Services.

NL: VEILIGHEIDSGEINFORMATIE

Lees alle veiligheidsinformatie in deze instructies voordat u deze energieabsorberende lijn gaat gebruiken. Vergewis u ervan dat u alle informatie hebt begrepen en volg deze op. NALATIGHEID KAN ERNSTIG LETSEL OF DE DOOD TOT GEVOLG HEBBEN. Deze instructies dienen aan de gebruiker van deze apparatuur verstrekt te worden. Bewaar deze instructies zodat u ze later kunt raadplegen.

Beoogd gebruik:

Deze energieabsorberende lijn is bedoeld voor gebruik als onderdeel van een volledig persoonlijk valbeveiligingssysteem. Gebruik in andere toepassingen, inclusief (maar niet beperkt tot) materiaalbehandeling, vrijetijdsactiviteiten, sporten of andere activiteiten die niet in de gebruiksinstructies omschreven staan, wordt niet goedgekeurd door 3M en kan leiden tot een ongeval met ernstig letsel of de dood tot gevolg. Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt door opgeleide gebruikers voor toepassing op de werkplaats.



WAARSCHUWING

Deze energieabsorberende lijn maakt deel uit van een persoonlijk valbeschermingssysteem. Er wordt verwacht dat alle gebruikers volledig zijn opgeleid voor een veilige installatie en veilig gebruik van hun persoonlijke valbeveiligingssysteem. Misbruik van dit apparaat kan leiden tot ernstig letsel of een dodelijk ongeval. Raadpleeg, voor het correct selecteren, installeren, bedienen, onderhouden en verzorgen van dit systeem, deze gebruiksaanwijzing, inclusief alle aanbevelingen van de fabrikant, uw leidinggevende of neem contact op met 3M Technical Services.

ES: INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea, comprenda y cumpla con todo lo dispuesto en la información de seguridad contenida en estas instrucciones antes de utilizar esta eslinga absorbadora de energía. SI NO LO HACE, PUEDE SUFRIR GRAVES LESIONES O LA MUERTE. Estas instrucciones deben entregarse al usuario de este equipo. Conserve las instrucciones para futuras consultas.

Uso previsto:

Esta eslinga absorbadora de energía está pensada para ser utilizado como parte de un sistema completo de protección contra caídas. El empleo en cualquier otra aplicación, entre otras, la manipulación de material, actividades de recreo o deportivas, u otras actividades no descritas en las instrucciones para el ario, no está aprobado por 3M y puede provocar lesiones graves o la muerte. Este dispositivo solo deben usarlo usuarios formados en su utilización en aplicaciones dentro del lugar de trabajo.



ADVERTENCIA

Esta eslinga absorbadora de energía forma parte de un sistema personal de protección contra caídas. Se espera que todos los usuarios se hayan formado completamente en la instalación y uso seguro de su sistema de protección contra caídas. **El mal uso de este dispositivo puede provocar lesiones graves o la muerte.** Para una adecuada selección, uso, instalación mantenimiento, inspección y reparación, consulte estas instrucciones para el usuario y todas las recomendaciones del fabricante, contacte con su supervisor o con el servicio técnico de 3M.

DE: SICHERHEITSHINWEISE

Vor der Verwendung dieses energieabsorbierenden Verbindungsmittels müssen die Sicherheitsinformationen in diesen Anweisungen gelesen, verstanden und befolgt werden. NICHTBEACHTUNG KANN ERNSTE VERLETZUNGEN ODER DEN TOD ZUR FOLGE HABEN. Diese Anweisungen müssen dem Benutzer dieser Ausrüstung zur Verfügung gestellt werden. Bewahren Sie diese Anweisungen für den späteren Gebrauch auf.

Verwendungszweck:

Dieses energieabsorbierende Verbindungsmittel ist für den Gebrauch als Teil eines kompletten persönlichen Absturzschutzsystems vorgesehen. Die Verwendung in anderen Anwendungen, u. a. bei Materialtransport, Freizeitaktivitäten, Sportaktivitäten oder anderen, nicht in der Bedienungsanleitung beschriebenen Aktivitäten, wird nicht durch 3M genehmigt und kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Dieses Gerät darf nur von Personen verwendet werden, die in der Verwendung des Geräts am Arbeitsplatz geschult sind.



WARNUNG

Dieses energieabsorbierende Verbindungsmittel ist Teil eines persönlichen Absturzschutzsystems. Es wird erwartet, dass alle Benutzer vollständig in dem sicheren Zusammenbau und der Bedienung ihres persönlichen Absturzschutzsystems geschult werden. **Der unsachgemäße Gebrauch dieses Geräts kann ernste Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.** Informationen zur richtigen Auswahl, Bedienung, Installation, Wartung und Instandhaltung sind der Bedienungsanleitung und den Herstellerempfehlungen zu entnehmen, oder wenden Sie sich an Ihren Vorgesetzten oder an den technischen Service von 3M.